

LISÄTILAUKSEN KÄYTTÄJÄTUNNUS

LISÄTILAUKSEN SALASANA

Lisätilausosoite: thl.fi/kouluterveyskysely/opettaja

Kouluterveyskysely 2025

Kyselyyn vastaamista valvova opettaja – LUE OHJEET ETUKÄTEEN

- Tutustu liitteenä oleviin **oppilaan ohjeeseen ja huoltajatiedotteeseen**. Tiedota huoltajille etukäteen kyselystä. Huoltaja voi halutessaan kieltää alle 15-vuotiaan lapsen osallistumisen ilmoittamalla siitä opettajalle.
- Jokainen oppilas tarvitsee oman paperisen käyttäjätunnuksen ja salasanan. **Tarkasta, että niitä on tullut kirjepostitse riittävä määrä.** Jos ei, tilatkaa niitä lisää (katso tämän ohjeen yläreuna), mahdollisuuksien mukaan koko koululle samalla kerralla. Lisätilauksen toimittaminen kestää 1–2 viikkoa.

Vastaustilanteen valmisteleminen

- Kyselyyn vastataan koulupäivän aikana opettajan valvonnassa. Valitse työjärjestykseen sopiva ajankohta.
- **Varaa aikaa vähintään 45 minuuttia siten, että kyselyä voi tarvittaessa jatkaa seuraavan välitunnin ajan.**
- **Käytössä on aiempaa lyhyempi ja selkeytetty kyselylomake.** Käytössä ei ole selkokielistä versiota. Jos oppilaalla on vaikeuksia vastaamisessa, hän voi edetä lomakkeella niin pitkälle kuin ehtii.
- Kyselyyn voi vastata niin tietokoneilla kuin mobiililaitteillakin. Oppilaat voivat vastata myös omilla laitteillaan.
- Kyselyyn vastataan nettilomakkeilla, jotka ovat esteettömiä ja soveltuvat apuvälineillä vastattavaksi.
- Kyselyyn vastataan itsenäisesti. Oppilas voi halutessaan itse pyytää apua opettajalta tai avustajalta.
- Oppilaiden tulee istua niin, etteivät he näe muiden vastauksia. Huolehdi, että jokainen saa vastata rauhassa.
- Suositeltava selain vastaamiseen on Chrome, Firefox tai Safari.
- Voit halutessasi testata kyselylomakkeelle kirjautumista oppilaan käyttäjätunnuksella ja salasanalla.

Toimi näin vastaustilanteessa

- Jaa oppilaan ohje ja käykää se läpi. Vastaaminen on vapaaehtoista.
- Kerro oppilaille seuraavat asiat tai näytä oppilaille video (noin 2 min) osoitteesta thl.fi/kouluterveyskysely/opettaja
 - **Lomakkeen kielivaihtoehdot ovat suomi, ruotsi, englanti, venäjä ja pohjoissaame.** Oppilas voi valita vastauskielen kirjautumisen jälkeen kyselylomakkeen oikeasta yläkulmasta.
 - Jos lomakkeen täyttäminen keskeytyy, oppilas voi kirjautua uudelleen samoilla tunnuksilla kyselylomakkeelle ja aloittaa vastaamisen alusta.
 - Vastaamisen jälkeen tulee painaa ”lähetä” -painiketta ja sulkea nettiselain. Oppilas voi lähettää myös keskeneräisen lomakkeen siirtymällä viimeiselle sivulle ja painamalla ”lähetä”.
 - Jotkut kysymyksistä voivat mietityttää oppilaita. Kaikkiin kysymyksiin ei ole pakko vastata.
 - **Kerro, miten oppilaitoksen terveydenhoitaja, kuraattori ja psykologi ovat tavattavissa.**
- Kyselylomakkeessa on mainittu auttavia puhelin- ja nettipalveluja.
- **Jaa oppilaille paperiset käyttäjätunnukset ja salasanat** vastaamista varten. Oppilaat kirjautuvat kyselyyn osoitteessa thl.fi/kouluterveyskysely2025

Kyselyyn vastaamisen jälkeen

- Kun kaikki ryhmäsi oppilaat ovat vastanneet, hävitä **tietoturvasesti** käyttäjätunnukset ja salasanat sekä opettajien ohjeet, jotta tunnuksia ei voi väärinkäyttää.
- **Annathan palautetta** osoitteessa thl.fi/kouluterveyskysely/opettaja (salasana on postitse lähetetyssä ohjeessa). Palautelomakkeelle vastaaminen kestää noin 5–10 minuuttia.

Kiitos yhteistyöstä! Kouluterveyskyselyn infopuhelin klo 9.00–15.00, p. 029 524 6082,
kouluterveyskysely@thl.fi ja thl.fi/kouluterveyskysely

Enkäten Hälsa i skolan 2025

Läraren som övervakar svarandet på enkäten – LÄS ANVISNINGAR FÖRHAND

- Bekanta dig med de bifogade **elevens anvisning och vårdnadshavarens meddelande**. Informera vårdnadshavarna på förhand om enkäten. Vårdnadshavaren kan om hen vill förbjuda ett barn under 15 år att delta i enkäten genom att meddela detta till läraren.
- Varje elev behöver ett eget användarnamn och lösenord i pappersform. **Kontrollera att det har kommit ett tillräckligt antal per brevpост.** Om inte, beställ fler sådana (se denna anvisnings övre kant), om möjligt för hela skolan på samma gång. Det tar 1–2 veckor att leverera efterbeställningen.

Förberedning av svarstillfället

- Enkäten besvaras under övervakning av läraren under skoldagen. Välj en tidpunkt som passar för arbetsordningen.
- **Reservera minst 45 minuter så att eleverna vid behov kan fortsätta svara under nästa rast.**
- **Frågeformuläret är kortare och tydligare än tidigare.** Det finns ingen lättläst formulär. Om eleven har svårt att svara kan hen gå vidare med frågeformuläret så långt hen hinner.
- Enkäten kan besvaras både på datorer och mobila enheter. Eleverna kan också svara med sina egna apparater.
- Enkäten besvaras med webbformulär som är tillgängliga och som lämpar sig för att svara med hjälpmedel.
- Enkäten besvaras självständigt. Eleven kan om hen så önskar själv be läraren eller assistenten om hjälp.
- Eleverna ska sitta så att de inte ser varandras svar. Se till att alla får svara i lugn och ro.
- Den rekommenderade webbläsaren för att svara är Chrome, Firefox eller Safari.
- Om du vill kan du testa att logga in på enkäten med elevens användarnamn och lösenord.

Gör så här vid svarstillfället

- Dela anvisningar till eleverna och gå igenom den. Att svara är frivilligt.
- Berätta följande för eleverna eller visa åt eleverna videon (ca 2 min) på adressen thl.fi/kouluterveyskysely/opettaja
 - **Enkätens språkalternativ är finska, svenska, engelska, ryska och nordsamiska.** Efter att eleven har loggat in kan hen välja svarsspråk i enkätformulärets övre högra hörn.
 - Om ifyllandet av formuläret avbryts kan eleven logga in på nytt med samma användarnamn och börja besvara enkäten från början.
 - Efter att de svarat ska de klicka på "skicka" och stänga webbläsaren. Eleven kan även skicka en ofullbordad blankett genom att gå till den sista sidan och trycka på "skicka".
 - Vissa frågor kan väcka funderingar hos eleverna. Alla frågor behöver inte besvaras.
 - **Berätta hur läroanstaltens hälsovårdare, kurator och psykolog är anträffbara.** I enkätformuläret nämns hjälpande telefon- och webbtjänster.
- **Dela ut användarnamn och lösenord i pappersform till eleverna** för att besvara enkäten. Eleverna loggar in i enkäten på adressen: thl.fi/kouluterveyskysely2025

Efter att enkäten har besvarats

- När alla elever i din grupp har svarat förstör användarnamn och lösenord samt lärarnas anvisningar på **ett datasäkert sätt**, så att koderna inte kan missbrukas.
- **Fyll i responsformuläret** på adressen thl.fi/kouluterveyskysely/opettaja (lösenordet finns i anvisningen som skickats per post). Det tar cirka 5–10 minuter att svara på responsformuläret.

Tack för samarbetet! Infotelefon för enkäten Hälsa i skolan kl. 9.00–15.00, tfn 029 524 6082, kouluterveyskysely@thl.fi och thl.fi/halsaiskolan